

# TEFAL

---

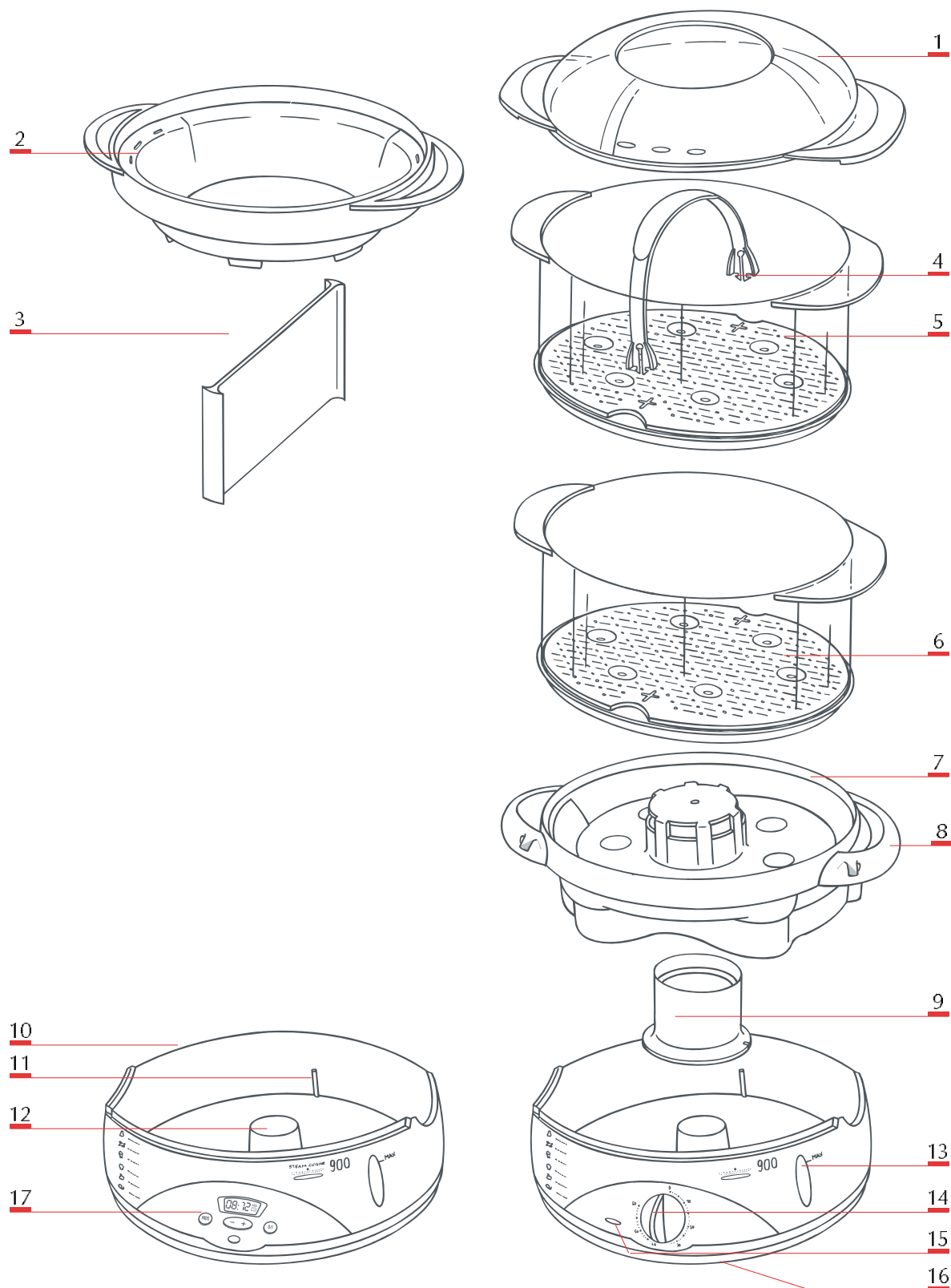


Ατμομάγειρας 2 Επιπέδων 900 W Tefal  
VC1401

---



## STEAM CUISINE 900 TURBO DIFFUSION STEAM CUISINE 900 TURBO DIFFUSION PROGRAM



Η κουζίνα σας με ατμό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προετοιμασία εξαιρετικού φαγητού, με ευκολία. Είναι ιδανικό για οικογένειες που επιθυμούν να ακολουθήσουν μια υγιεινή διατροφή και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να μαγειρέψουν θρεπτικά πιάτα χωρίς πρόσθετα λιπαρά. Αυτό μειώνει τις θερμίδες και διατηρεί τις βιταμίνες. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μαγείρεμα

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- 1 καπάκι

2 μπολ ρυζιού - μπολ με σάλτσα

3 Διαχωριστικό (ανάλογα με το μοντέλο)

4 Κλειστή λαβή

5 Πρώτο μπολ ατμού (4,5 L) και πλέγματα με δυνατότητα αφαίρεσης με ενσωματωμένη θήκη αυγών

6 Δεύτερο μπολ ατμού (4,5 L) και αφαιρούμενα πλέγματα με ενσωματωμένη θήκη αυγών 7 Συλλέκτης χυμού με ενσωματωμένη θήκη αυγών
- 10 Βάση/δεξαμενή νερού (χωρητικότητα 1,5 l, διαρκεί 1:30)

11 Μέγιστο επίπεδο πλήρωσης

12 Στοιχείο θέρμανσης

13 Ένδειξη στάθμης νερού

14 Χρονόμετρο

15 Ένδειξη On

16 Αποθήκευση καλωδίου
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ΑΤΜΟΥ



## ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

**Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις προσεκτικά.**

**Αποσυσκευασία της συσκευής**

Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία της και αποσυσκευάστε όλα τα αξεσουάρ. Πλύνετε το καπάκι, μπόλ ρυζιού - μπόλ σάλτσας,

μπολ μαγειρέματος με ατμό, αφαιρούμενα πλέγματα, Λαβή με κλιπ, συλλέκτη χυμού με ζεστό σαπουνόνερο. Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Πλύνετε το δοχείο νερού με τον ίδιο τρόπο

### Λειτουργία

- Τοποθετήστε τη βάση της συσκευής σε σταθερή επιφάνεια, μακριά από αντικείμενα που μπορεί να υποστούν ζημιά από ατμό.

### Αποθήκευση καλωδίου

- Ρυθμίστε το μήκος του καλωδίου.

Γεμίζοντας τη δεξαμενή νερού

Για να γεμίσετε τη δεξαμενή νερού, υπάρχουν δύο πιθανές μέθοδοι:

- **Μέθοδος 1:** ρίξτε κρύο νερό στη δεξαμενή νερού μέσω των ανοιγμάτων πλήρωσης μέχρι να επιτευχθεί το μέγιστο επίπεδο - Εικ. 2

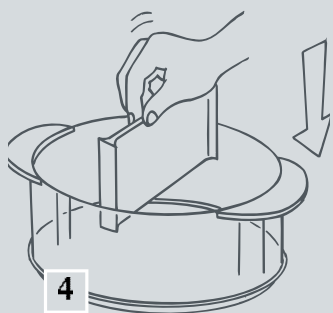
**Μέθοδος 2:** ρίξτε κρύο νερό απευθείας στη δεξαμενή νερού και στο περίβλημα του θερμαντικού στοιχείου έως ότου επιτευχθεί το μέγιστο επίπεδο - Εικ. 3

Τοποθετήστε τον δακτύλιο turbo στη θέση του γύρω από το θερμαντικό στοιχείο - Εικ. 1

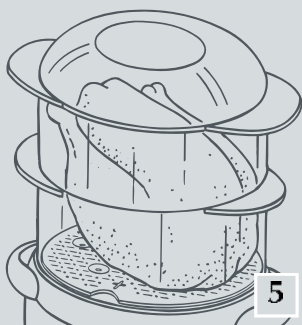
**Προσοχή:** ή υγρά εκτός από το νερό στη δεξαμενή νερού.

Τοποθετήστε τον συλλέκτη χυμού στη βάση και ελέγξτε ότι είναι επίπεδο.

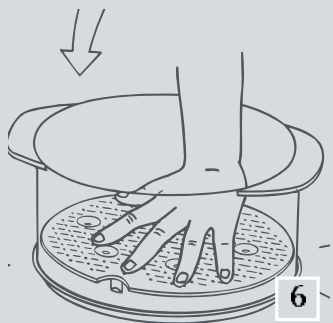




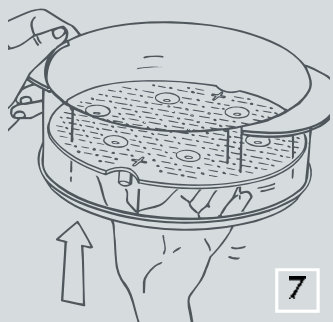
4



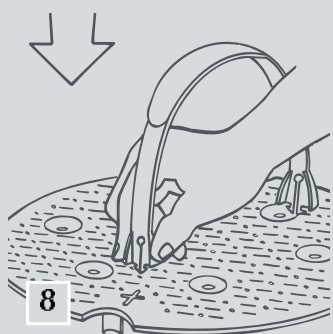
5



6



7



8

### Χρήση των διαφόρων στοιχείων Μοντέλο μονού μπολ

- Τοποθετήστε το φαγητό στο μπολ.
- Εάν επιθυμείτε να μαγειρέψετε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους φαγητού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον διαχωριστή τροφίμων (ανάλογα με το μοντέλο). Τοποθετήστε το στο κέντρο του μπολ - Εικ. 4 Βάλτε το φαγητό σε κάθε διαμέρισμα. Τοποθετήστε το μπολ πάνω στον συλλέκτη χυμού.

### Χρήση πολλών μπολ ατμού ταυτόχρονα

- Είναι δυνατό να τοποθετήσετε διαφορετικά είδη τροφίμων σε κάθε μπολ, αλλά βεβαιωθείτε ότι οι γεύσεις τους αλληλοσυμπληρώνονται.
- Έχετε επίσης τη δυνατότητα να βάλετε το μπολ ρυζιού - μπολ με σάλτσα ανάμεσα στα δύο μπολ. Αυτό αποφεύγει την ανάμειξη των χυμών μαγειρέματος από κάθε μπολ. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να μαγειρέψετε διαφορετικά είδη φαγητού διατηρώντας παράλληλα τη γεύση τους

### Χρήση αφαιρούμενων πλεγμάτων - Εικ. 5

- Τα μπολ είναι εφοδιασμένα με αφαιρούμενα πλέγματα που αυξάνουν τον όγκο του χώρου μαγειρέματος και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το μαγείρεμα μεγάλων ειδών φαγητού (ολόκληρο κομμάτι). Για να τοποθετήσετε τα πλέγματα στη θέση τους - Εικ. 6
- Πάρτε το πλέγμα προς τα δεξιά (το κλιπ στραμμένο προς τα κάτω).

### Χρήση της λαβής Clip-on

Η λαβή Clip-on έχει αποσυνδεθεί ειδικά για να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα το φαγητό από το μπολ χωρίς να το καταστρέψει. Αυτό διατηρεί την εμφάνιση του φαγητού, για καλύτερη παρουσίαση

- Τοποθετήστε το πλέγμα προς τα πάνω (με τα άγκιστρα από κάτω).
- Σηκώστε τη λαβή με τη στρογγυλεμένη πλευρά πάνω.
- Πιάστε το άκρο της λαβής - Εικ. 8
- Τοποθετήστε το άκρο στο σταυρό στο πλέγμα και αφήστε το.
- Επαναλάβετε τη λειτουργία από την άλλη πλευρά

Μοντέλο με περισσότερα από ένα μπολ:  
Τα μπολ και τα πλέγματα μπορούν να συναρμολογηθούν με οποιαδήποτε σειρά.

- Τοποθετήστε το φαγητό στα μπολ. Σας συνιστούμε να βάλετε τα μεγαλύτερα κομμάτια φαγητού, που απαιτούν τον μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος, στο χαμηλότερο μπολ.

- Τοποθετήστε τα μπολ πάνω στον συλλέκτη χυμού.

- Αν μαγειρεύετε τρόφιμα με διαφορετικούς χρόνους μαγειρέματος, ξεκινήστε το μαγείρεμα στο κάτω μπολ με το φαγητό να απαιτεί μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος. Όταν το χρονόμετρο φτάσει στη ρύθμιση για το μαγείρεμα του φαγητού που απαιτεί μικρότερο χρόνο μαγειρέματος, αφαιρέστε το καπάκι χρησιμοποιώντας ένα πανί και τοποθετήστε το υψηλότερο μπολ στη θέση του. Κλείστε και συνεχίστε το μαγείρεμα.

- Τοποθετήστε το πλέγμα στο μπολ.

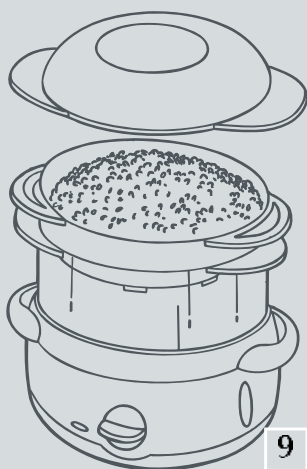
- Πιέστε στην περιοχή του κλιπ για Clip-on πάνω στο μπολ.

### To remove the grids - Fig. 7

- Για να αποσυνδέσετε το πλέγμα, πατήστε στο επάνω μέρος από έξω.

Για να χρησιμοποιήσετε το μπολ ρυζιού-μπολ σάλτσας ως μπολ σάλτσας με τη λαβή Clip-on, πρέπει πρώτα απ' όλα να τοποθετήσετε το μπολ με τη λαβή, στη συνέχεια το δεύτερο μπολ να περάσει από το πλέγμα του και τέλος το μπολ σάλτσας.

Για να χρησιμοποιήσετε το μπολ ρυζιού - μπολ σάλτσας ως διαχωριστικό συλλέκτη χυμού με τη λαβή Clip-on, πρέπει πρώτα από όλα να βάλετε το πρώτο μπολ, στη συνέχεια το μπολ σάλτσας ακολουθούμενο από το μπολ με τη λαβή



9

### Χρήση του μπολ ρυζιού-μπολ για σάλτσα Για το μαγείρεμα του ρυζιού:

- Τοποθετήστε ένα μπολ στον συλλέκτη χυμού.
  - Βάλτε έναν όγκο ρύζι και ενάμιση όγκο νερού στο μπολ ρυζιού (κατ'ανώτατο όριο 300 γραμμάρια ρυζιού).
  - Βάλτε το μπολ ρυζιού στο μπολ ατμού - Εικ. 9
- Τοποθετήστε το καπάκι στην κορυφή

Οδηγίες χρήσης του ατμομάγειρα σας Χάρη στο αφαιρούμενο πλέγμα του, ο ατμομάγειρας σας προσαρμόζεται σε κάθε συνταγή. Ένα εικονόγραμμα θα σας βοηθήσει να συναρμολογήσετε τα διαφορετικά κύπελλα με τον καλύτερο τρόπο.



1 μπολ στον ατμό με πλέγμα



1 μπολ στον ατμό με πλέγμα  
+ μπολ ρυζιού - μπολ με σάλτσα



2 μπολ στον ατμό με πλέγμα  
2 μπολ στον ατμό με πλέγμα  
+ μπολ ρυζιού - μπολ με σάλτσα



1 μπολ στον ατμό χωρίς πλέγμα  
+1 μπολ ατμού με πλέγμα



### Για να φτιάξετε σάλτσες:

Τοποθετήστε ένα μπολ στον συλλέκτη χυμού

- Βάζουμε το μπολ με τη σάλτσα στο μπολ στον ατμό.

Στη συνέχεια θα είναι δυνατό να φτιάξετε σάλτσες χρησιμοποιώντας μπεν μαρί (καπάκι ανοιχτό ή κλειστό) ενώ το φαγητό μαγειρεύεται.



1 μπολ στον ατμό με πλέγμα  
+ μπολ ρυζιού - μπολ με σάλτσα



+ μπολ ατμού με πλέγμα  
μπολ ρυζιού - μπολ με σάλτσα  
+ 1 μπολ ατμού χωρίς πλέγμα  
+ 1 μπολ στον ατμό με πλέγμα



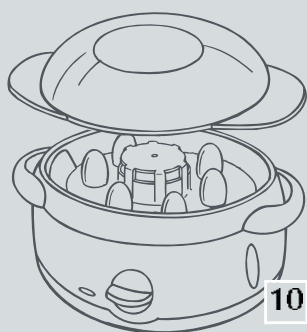
Κλειστή λαβή

Θυμηθείτε, ωστόσο, ότι για όλες τις συνταγές θα χρειαστείτε:



τη βάση με τον συλλέκτη χυμού

και  το καπάκι



10

### Μαγείρεμα αυγών

Για να μαγειρέψετε έως 6 αυγά - Εικ. 10

- Τοποθετήστε τα αυγά απευθείας στον συλλέκτη χυμού χρησιμοποιώντας τις ειδικά διαμορφωμένες θήκες που παρέχονται για το σκοπό αυτό.
- Τοποθετήστε το καπάκι από πάνω.

### • Ενεργοποίηση

**Προσοχή:** βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιείτε μόνο τα ειδικά δοχεία που έχουν σχεδιαστεί για τη συσκευή

### • Συνδέστε

Εάν το μοντέλο σας είναι εξοπλισμένο με μηχανικό χρονοδιακόπτη:

- Λειτουργήστε το κουμπί με το χέρι.

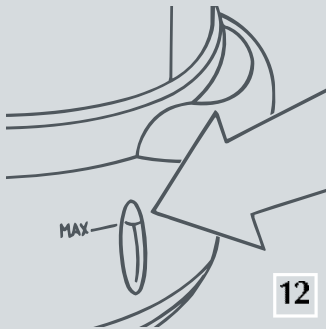
•

- Η ενδεικτική λυχνία ανάβει και αρχίζει το μαγείρεμα με ατμό

- Εικ. 11



11



Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος

- Ο δείκτης στάθμης νερού χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της στάθμης του νερού κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος

Εικ. 12

- Τα ανοίγματα για το γέμισμα έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε το νερό να γεμίζει ανά πάσα στιγμή κατά το μαγείρεμα χωρίς 12 πρέπει να μετακινήσετε τα κύπελλα.

Όταν τελειώσει το μαγείρεμα

- Αφαιρέστε το καπάκι προσεκτικά. Αποφύγετε την άμεση επαφή του προσώπου με τον ατμό που διαφεύγει.
- Για να αποφύγετε το υπερβολικό ψήσιμο, αφαιρέστε το μπολ ατμού χρησιμοποιώντας ένα πανί και τοποθετήστε το σε ένα πιάτο.
- Εάν χρησιμοποιήσατε το μπολ ρυζιού, αφαιρέστε το προσεκτικά από τις λαβές.

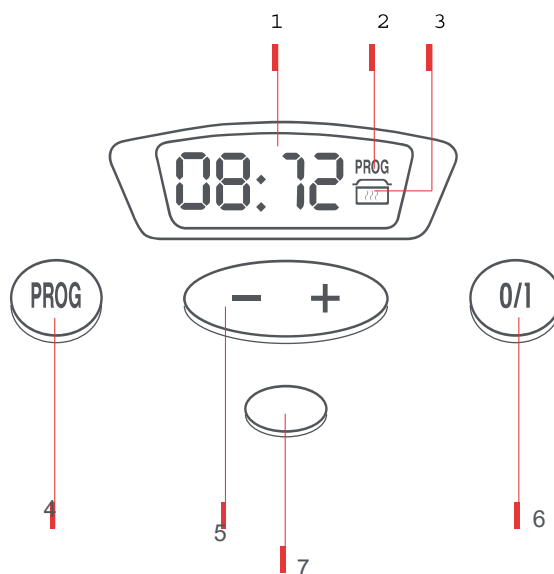
Προσοχή: για τρόφιμα που απελευθερώνουν πολύ νερό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος (π.χ. κατεψυγμένα λαχανικά, σπαράγγια κλπ.) μπορεί να είναι απαραίτητο να αδειάσετε τους συλλέκτες χυμού κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

- Εάν χρησιμοποιήσατε τη λαβή Clip-on, αφαιρέστε τη λαβή Clip-on και το αφαιρούμενο πλέγμα προσεκτικά, χρησιμοποιώντας ένα γάντι φούρνου.

Προσοχή: πριν αφαιρέσετε τον συλλέκτη χυμού, ελέγξτε ότι ολόκληρη η συσκευή έχει κρυώσει αρκετά.

- Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς πριν την πετάξετε.

### Ηλεκτρονικός χρονοδιακόπτης (ανάλογα με το μοντέλο)



1 Εμφάνιση ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

4 Κουμπί προγράμματος

2 Αναβοσβήνει

5 Κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ (+ or -)

3 Η οθόνη KEEP WARM διατηρεί το

6 Κουμπί

φαγητό ζεστό χωρίς υπερβολικό

7 Ένδειξη RED (μαγείρεμα)

μαγείρεμα όταν το φαγητό έχει

GREEN (Διατήρηση ζεστού)

μαγειρεύει

Για να ρυθμίσετε το ρολόι

• Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά 0/I και PROG. Η οθόνη δείχνει την ώρα και αναβοσβήνει.

• Ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο πατώντας το κουμπί - +

• Για επικύρωση, πατήστε το PROG κουμπί ή περιμένετε για 10 δευτερόλεπτα.

#### ΑΜΕΣΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ:

Επιλέξτε το χρόνο μαγειρέματος

• Πατήστε το κουμπί -+ ή το κουμπί 0/I, η οθόνη δείχνει 00:45 και αναβοσβήνει.

• Κατόπιν ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο μαγειρέματος πατώντας το κουμπί -+ (τα λεπτά μετακινούνται σε διαστήματα 5 λεπτών).

• Για να επικυρώσετε το χρόνο μαγειρέματος, απελευθερώστε το κουμπί -+ και περιμένετε για 2 δευτερόλεπτα. χτυπά ένα κουδούνι και αρχίζει η καταμέτρηση, η ένδειξη κόκκινου φωτός ανάβει, δείχνοντας ότι η συσκευή μαγειρεύει



**ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΣ:**

Για να προγραμματίσετε την ώρα έναρξης του μαγειρέματος και τον χρόνο μαγειρέματος

- Πατήστε το κουμπί PROG, χτυπά ένα κουδούνι, η οθόνη αναβοσβήνει και δείχνει την ώρα
- Στη συνέχεια, ρυθμίστε τον χρόνο που απαιτείται για να ξεκινήσει το μαγείρεμα πατώντας το κουμπί -+ (τα λεπτά μετακινούνται σε διαλείμματα 15 λεπτών).
- Πατήστε το κουμπί PROG

- Ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο μαγειρέματος επιλέγοντας το κουμπί - + (τα λεπτά μετακινούνται σε διαστήματα 5 λεπτών).

- Για να επικυρώσετε τον προγραμματισμό, πατήστε

ξανά ΤΟ -+ ένα κουδούνι χτυπάει και η οθόνη εμφανίζεται.

- Την ώρα που έχει προγραμματιστεί για να ξεκινήσει το μαγείρεμα, χτυπά ένα κουδούνι. Ο χρόνος αρχίζει να μετράται αυτόματα και η ένδειξη κόκκινου φωτός ανάβει δείχνοντας ότι η συσκευή μαγειρεύει τώρα.

Για να αλλάξετε τον προγραμματισμό

- Πατήστε το κουμπί PROG, περιμένετε 2 δευτερόλεπτα και επαναπρογραμματίστε όπως πριν.

Στο τέλος του χρόνου μαγειρέματος

- Χτυπά ένα κουδούνι, η ενδεικτική λυχνία ανάβει πράσινη (GREEN) και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ότι η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση διατήρησης θερμότητας.

Για να σταματήσετε τη συσκευή

- Για να σταματήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή διατηρήστε τη ζεστή, πατήστε το κουμπί 0/1

Για να αλλάξετε το χρόνο μαγειρέματος κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος

- Πατήστε το κουμπί -+ για να αλλάξετε τον υπόλοιπο χρόνο που χρειάζεστε.

Σημείωση: Εάν δεν υπάρχει πλέον νερό (κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή διατηρήστε το ζεστό), η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα και θα χτυπήσει ένα κουδούνι.

- Για να επικυρώσετε τον νέο χρόνο μαγειρέματος, απελευθερώστε ξανά το κουμπί -+ και περιμένετε 2 δευτερόλεπτα: θα χτυπήσει ένα κουδούνι και η καταμέτρηση συνεχίζεται.

Για ακύρωση προγραμματισμένου

χρόνου



- Πατήστε το κουμπί(PROG) για 2 δευτερόλεπτα

Για να σταματήσετε το μαγείρεμα (στάση: 2 δευτερόλεπτα μέγ.) • Για να σταματήσετε το μαγείρεμα, πατήστε το κουμπί.

- Μέσα σε 2 λεπτά, πατήστε  -

κουμπί για να συνεχίσετε το μαγείρεμα.

Αλλαγή μπαταρίας

Δεν είναι απαραίτητο να ρυθμίζετε

το ρολόι κάθε φορά που

χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας. Μια

μπαταρία διατηρεί το χρόνο στη

μνήμη. Η μπαταρία είναι

~ Σχεδιασμένο για χρήση 5 ετών.

Θα πρέπει να αλλάξει σε

εγκεκριμένο κέντρο σέρβις